

Parroquia

San Francisco de Asís

“La Iglesia Madre de los Hispanos en Chicago”

Confiados al Instituto del Verbo Encarnado



Decimonoveno Domingo del Tiempo Ordinario, 13 de Agosto, 2023



Fiesta de la Asunción
de la Santísima Virgen María

Día de Precepto

Martes, 15 de Agosto, 2023 Santas Misas: 8 a.m. y 7 p.m.



HORARIO DE VERANO PARA LA OFICINA PARROQUIAL Y TIENDA JULIO Y AGOSTO 2023

Lunes: 8:30 am - 5:00 pm
Martes: 8:30 am - 5:00 pm
Miércoles: 8:30 am - 7:30 pm
Jueves: 8:30 am - 5:00 pm
Viernes: 8:30 am - 7:30 pm
Sábados: 8:30 am - 3:00 pm
Domingos: 7:00 am - 3:00 pm

MISAS DIARIAS

Lunes a Viernes: 8 am
Sábados: 9 am

MISAS DOMINICALES

Vigilia del sábado: suspendida hasta el
9 de septiembre, 2023
Domingos: 8am, 9:45am, 11:30am,
1:15pm y 6pm

CONFESIONES

Domingos: durante las misas
Entre semana: llamar a la oficina para
pedir cita.
Viernes: 6:30-7:30 p.m.

BAUTISMOS Y BODAS

Llamar a la parroquia o visite el sitio
web para más detalles.

ADORACIÓN AL SANTÍSIMO SACRAMENTO

Hora Santa de Reparación:
Viernes de 6:30-7:30 p.m.

PRIMER VIERNES DE CADA MES

Adoración Diurna:
de 9 a.m. a 7 p.m.
Santa Misa a las 7:30 p.m.

Adoración Nocturna para Varones:
de 9 p.m. a 7 a.m.

INFORMACIÓN DE LA PARROQUIA

813 W. Roosevelt Rd., Chicago, IL 60608 Tel: (312) 226-7575 Fax: (312) 226-6283

E-mail: sf813@sbcglobal.net Web: www.sfchicago.org

Párroco: Rev. Walter Mallo, IVE **Vicario Parroquial:** Rev. Adrián Codevilla, IVE

Directora de Catequesis: Rosalinda Villaseñor **Teléfono de Catequesis:** (773) 413-9377

Finanzas: Cynthia Perales **Gerente de la Tiendita y Asistente de Finanzas:** Verónica Hurtado

Mantenimiento: Rigoberto Vergil

INTENCIONES DE LAS MISAS

Sábado, 12 de agosto

9:00 a.m. †Carlos Julio López (2 meses)
Por los que no creen en Dios y no lo quieren conocer
Por Evelyn Hernández (Cumpleaños)
Por Angel y María Sierra (Cumpleaños)
Por Mercedes y José (Aniversario)

11:00 a.m. Boda de Alexis Mayorga y Edmundo Miranda

12:00 p.m. XV Años de Jocelyn Quillay

1:00 p.m. Boda de Hilario García y Carolina Aguirre

4:00 p.m. Boda de Alexander Hernández y Rosa Agüaiza

Domingo, 13 de agosto

8:00 a.m. †Padre José Miguel Ortiz
†Santiago Rodríguez Ruiz y †José Juan Rodríguez
†Ernesto Medina, †Juan Hernández y †José Puente
†Guadalupe Montoya– Fam. Torres
†Alejandro Romero Díaz y †Ciprano, †Manuel y †José Esteban
†José Guadalupe Guzmán Robles
Por una intención especial para RL y ML
Por las almas del purgatorio
En honor a la Virgen del Cisne
Profesión de fe: Juan Hernández Pérez Robles
Leonardo Salas
Por los miembros de la Sociedad del Santo Nombre de Jesús en su aniversario 69
Presentación del nuevo miembro: Francisco López
Por los socios difuntos del Santo Nombre

9:45 a.m. †Elibeth J. Brown y Ma. Guadalupe Bolaños
Por los que están heridos emocionalmente

11:30 a.m. †Daniel Díaz, †Anacleto Tolayo
Por Alexa y Jonathan Pérez (Cumpleaños)
Por la santidad de los sacerdotes y religiosos

1:15 p.m. †Luis Gonzalo Llivizaca y †Juan Llivizaca y Brian Toledo
†Fernando, †Crecencio y †Fernando Jr. Díaz
Por Juan Dario Toledo y Mérida Llivizaca
Por la cura del cáncer

6:00 p.m. Feligreses

Lunes, 14 de agosto

8:00 a.m. †Por los que no creen en la vida después de la muerte

Martes, 15 de agosto

8:00 a.m. †Rosa Barbosa (Cumpleaños)
†Padre Julio Balsa Tatis
Por el fin de la violencia doméstica

Miércoles, 16 de agosto

8:00 a.m. †Padre Julio Balsa Tatis
Por las almas del purgatorio

Jueves, 17 de agosto

8:00 a.m. †Padre Julio Balsa Tatis
†Ernestina Rodríguez
†Frido Alfonso Zambrano
†Carlos Julio López
Por la familia El Milagro

Viernes, 18 de agosto

8:00 a.m. †Padre Julio Balsa Tatis
Por los empleados de El Milagro

Sábado, 19 de agosto

9:00 a.m. †Padre Julio Balsa Tatis
Por el fin del aborto
Por Angélica Isabel Tototzintle

11:00 a.m. Boda de Alexis Mayorga y Edmundo Miranda

12:00 p.m. XV Años de Jocelyn Quillay

1:00 p.m. Boda de Hilario García y Carolina Aguirre

4:00 p.m. Boda de Alexander Hernández y Rosa Agüaiza

Mensaje del Párroco

¿Qué nos enseña la Asunción de María?

En una homilía para la fiesta de la Asunción, el Papa San Juan Pablo II expresó: “María, elevada al cielo, indica el camino hacia Dios, el camino del cielo, el camino de la vida. Lo muestra a sus hijos bautizados en Cristo y a todos los hombres de buena voluntad. Lo abre, sobre todo, a los humildes y a los pobres, predilectos de la misericordia divina. A las personas y a las naciones, la Reina del mundo les revela la fuerza del amor de Dios...”

¿Es bíblico este dogma?

Así como con el dogma de la Inmaculada Concepción, el de la Asunción no se encuentra expresado per se en las Escrituras. Fue definido dogmáticamente por el Papa Pio XII en el año 1950 en la encíclica *Munificentissimus Deus*. En ella, el Papa se refirió a que muchos “sagrados escritores... sirviéndose de textos escriturísticos o de semejanza y analogía, ilustraron y confirmaron la piadosa creencia de la Asunción”; explicando así que él no manifestaba una nueva doctrina sino que cumplía su mandato divino de expresar “con fidelidad la revelación transmitida por los Apóstoles”. La Iglesia enseña que el dogma de la Asunción estaba al menos implícitamente presente en la Escritura y en la Tradición Apostólica y por lo tanto es un signo legítimo de la “asistencia del Espíritu de la Verdad”.

En la encíclica, el Papa Pio XII señaló varios pasajes de las Escrituras que, en su opinión, ilustraban la doctrina de la Asunción de María. Estos son algunos de ellos:

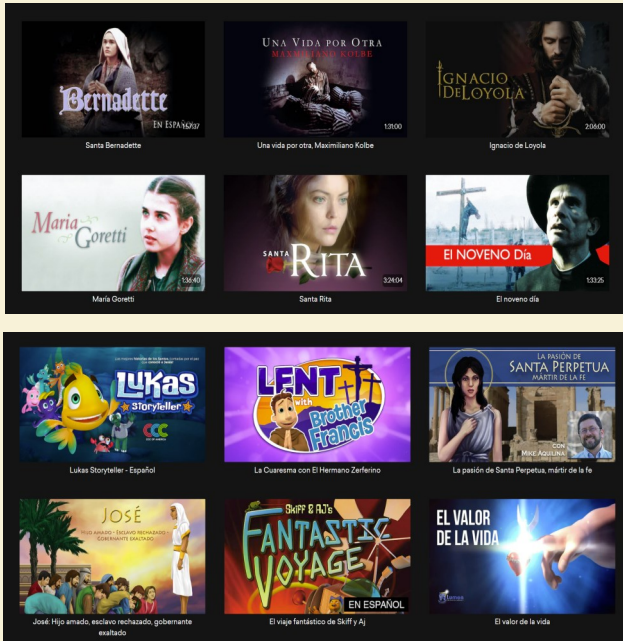
“¡Levántate, Yahveh, hacia tu reposo, tú y el arca de tu fuerza!” Sal 132 (131),8

- [sobre la Esposa del Cantar] “que sube del desierto, cual columna de humo sahumado de mirra y de incienso” (Ct 3,6)
- La Mujer vestida de sol (Ap 12)
- “... y honrar el lugar donde mis pies reposan.” (Is 60,13)
- “¿Quién es esta que sube del desierto, apoyada en su amado?” (Ct 8,5)



FORMED®

Programación para toda la Familia:



Regístrate para crear tu cuenta y disfruta gratuitamente de películas, documentales y más programación:

- Ingresa a signup.formed.org
- Selecciona tu parroquia (St. Francis of Assisi, 60608)
- Inscríbete usando tu nombre y correo electrónico
- Revisa tu correo y sigue la liga para que comiences a usar FORMED



MY PARISH APP

El recurso de comunicación para feligreses y las familias de catequesis.

Reciba los avisos y recordatorios del programa de la educación religiosa para niños y jóvenes, de la próxima reapertura de la cafetería de San Francisco, misas de precepto y más.

Baje la aplicación a su teléfono:

MyParish App:

Envíe un texto con APP al 88202.



Donar

Ayude a mantener la parroquia. Visite la página de internet www.sfchicago.org para hacer su donación.

Cantos Litúrgicos y Lecturas

ENTRADA I: Me Adelantaré

Me adelantaré hasta el altar de Dios, el gozo de mi vida

1. Sé piadoso conmigo Señor, y preserva mi alma del mal.
2. Mi defensa eres Tu, oh mi Dios, porque, pues, estoy triste y sin luz?
3. Dame, oh Dios, con la luz de la fe, el camino que llega hasta Ti.

ENTRADA 2: Vayamos Jubilosos

Vayamos jubilosos al altar de Dios

1. Al sagrado altar nos guíe su verdad y su justicia a ofrecer el sacrificio que le da gloria infinita
2. Al Dios Santo celebremos que nos llena de alegría, y subamos hasta el monte donde Dios se sacrifica.
3. Ofrezcamos todos juntos esta Víctima Divina que se inmola por nosotros para darnos luz y vida.
4. Gloria sea al Padre Eterno, gloria al Hijo, nuestro guía, y al Espíritu Divino alabanzas infinitas.

OFERTORIO I: Padre Nuestro Recibid

1. Padre nuestro recibid, el humilde don de pan, de ese pan que se convertirá en el cuerpo de Jesús. Recibid también Señor, los ramos de la vid, de la vid que se convertirá en la sangre de Jesús.
2. Con el pan y con el vino ofrecemos nuestro don, Nuestra pobre vida de dolor entregada con amor. Gloria al Padre y al amor y a Jesús nuestro Señor. Bendigamos el nombre de Dios siempre y en todo lugar. Amén.

OFERTORIO 2: Oración de San Francisco

1. Hazme un instrumento de tu paz donde haya odio lleve yo tu amor donde haya injuria tu perdón señor donde haya duda fe en ti

Maestro ayúdame a nunca buscar el ser consolado sino consolar ser entendido sino entender ser amado sino yo amar

2. Hazme un instrumento de tu paz que lleve tu esperanza por doquier donde haya oscuridad lleve tu luz donde haya pena tu gozo señor

3. Hazme un instrumento de tu paz es perdonando que nos das perdón es dando a todos como tu nos das muriendo es que volvemos a nacer.

COMUNIÓN I: Altísimo Señor

Altísimo Señor, que supisteis juntar a un tiempo en el altar ser Cordero y Pastor. Quisiera con fervor amar y recibir a quien por mi quiso morir.

1. Cordero divinal, por nuestro sumo bien inmolado en Salén; en tu puro raudal de gracia celestial lava mi corazón que fiel te rinde adoración.
2. Los ángeles al ver tal gloria y majestad, con profunda humildad adoran su poder, sin ellos merecer la dicha de gustar el pan del cielo, hecho manjar.
3. Venid hijos de Adán, al convite de amor. Que hoy nos da el Señor este divino pan de tan dulce sabor, de tal gracia y virtud que da alegría y salud.

COMUNIÓN 2: Alabado Sea el Santísimo

1. Alabado sea el Santísimo Sacramento del altar y la Virgen concebida sin pecado original. (bis)
2. El manjar más regalado de este suelo terrenal es Jesús Sacramentado, Dios eterno e inmortal. (bis)
3. Celebremos con fe viva este pan angelical y la Virgen concebida sin pecado original. (bis)
4. Es el Dios que da la vida y nació en un portal, de la Virgen concebida sin pecado original.

COMUNIÓN 3: Bendito, Bendito

Bendito, bendito, bendito sea Dios, los Ángeles cantan y alaban a Dios, (bis)

1. Jesús de mi alma, te doy mi corazón, y en cambio te pido me des tu bendición, (bis)
2. Adoro en la Hostia el Cuerpo de Jesús, su Sangre preciosa que dio por mí en la cruz, (bis)
3. A tus plantas llevo confuso de dolor; de todas mis culpas imploro tu perdón, (bis)
4. Yo creo, Dios mío, que estas en el altar, oculto en la Hostia te vengo a adorar, (bis)

SALIDA I: Oh Santísima

1. ¡Oh Santísima, Oh purísima, Dulce Virgen María! ¡Madre amada! ¡Inmaculada! ¡Ruega, ruega por nosotros!
2. ¡Oh Santísima, Oh purísima, Dulce Virgen María! ¡Madre amada! ¡Inmaculada! ¡Ruega, ruega por nosotros!
3. ¡Clementísima, Fidelísima, Virgen, Madre María! Todo, si pides, Tú nos concedes. ¡Ruega, ruega por nosotros!

SALIDA 2: OH María, Madre Mía

Oh María, Madre mía, oh consuelo del mortal, amparadme y guíadme a la patria celestial. (bis)

1. Con el ángel de María las grandezas celebrad; transportados de alegría sus finezas publicad.
2. Salve Júbilo del cielo, del excelso dulce imán; salve hechizo de este suelo, triunfadora de Satán.
3. Quien a ti ferviente clama, halla alivio en el pesar; pues tu nombre luz derrama, gozo y bálsamo sin par.
4. De sus gracias tesorería la nombró tu Redentor; con tal madre y medianera nada temas, pecador.
5. Pues te llamo con fe viva, muestra, oh Madre, tu bondad; a mí vuelve compasiva tu mirada de piedad

LECTURAS

Misal Unidos en Cristo
Decimonoveno Domingo del Tiempo Ordinario
13 de Agosto, 2023

Primera Lectura: I Reyes 19, 9. 11-13, página 83
Salmo: 84, 9ab-10. 11-12. 13-14, página 85
Segunda Lectura: Romanos 9, 1-5, página 85
Evangelio: Mateo 14, 22-33, página 87
Credo Niceno: página 165

MIEMBROS REGISTRADOS DE LA PARROQUIA

¿Cuáles son los beneficios de registrarse como miembro de la parroquia de San Francisco de Asís?

1. Obtendrá un paquete de sobres el cual ayuda a mantener un récord de las contribuciones que Ud. ha hecho y de sus asistencias a las misas.
2. Obtendrá a principios de año su recibo de todas sus contribuciones a San Francisco para propósitos de impuestos si usted lo pide.
3. Obtendrá un permiso especial (de 12 meses) para hacer uso del estacionamiento de la UIC los fines de semana cuando viene a San Francisco a misa.
4. Se pueden otorgar cartas, firmas o recomendaciones de su párroco cuando compruebe que es un feligrés activo o registrado de esta parroquia*.

*Cartas, firmas y recomendaciones del párroco son otorgadas cuando usted: a) ha asistido a Misa a San Francisco y usó sus sobres permanentes y temporales por los últimos 6 meses, o b) es miembro de un ministerio o asociación de San Francisco.

OFRENDA DOMINICAL

MISA	6 de agosto
8:00 am	\$ 1,823.96
9:45 am	\$ 1,123.52
11:30 am	\$ 643.98
1:15 pm	\$ 908.62
6:00 pm	\$ 377.50
TOTAL	\$ 4,877.58

CONSIDERE AUMENTAR SU OFRENDA DURANTE EL VERANO PARA EL MANTENIMIENTO DE LA PARROQUIA.



ADORACIÓN DEL PRIMER VIERNES

**Adoración Diurna:
de 9 a.m. a 7 p.m.
Santa Misa a las 7 p.m.**

**Adoración Nocturna para Varones:
de 9 p.m. a 7 a.m.**

**Próximo viernes:
1 de septiembre, 2023**

“LA HORA DE SAN FRANCISCO”

(Desde 1966)

**1240 AM de tu radio,
a las 8 a.m.**

**Presentador: Padre Walter
Evangelización o catecismo a partir de un
tema religioso aplicado a la realidad.**

**Si te perdiste de alguna de las programaciones, visita
la página web para escuchar las grabaciones.**



Donar

Ayude a mantener la parroquia. Visite la página de internet www.sfchicago.org para hacer su donación.